

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ "ΙΕΡΟΝ"

Η γνώσι της οικονομικής ιστορίας κάθε τόπου, είναι η μοναδική προϋπόθεσι για τὸ σωστὸ χαρακτηρισμὸ ὅλων τῶν ἐκδηλώσεων τῆς ζωῆς του, ἀλλὰ καὶ ὁ πιὸ σωστὸς δρόμος γιὰ τὴν ἐξαγωγή συμπερασμάτων πρὸς ἐφαρμογὴν γιὰ τὴν πρόδο του.

Κάτω ἀπὸ τὸ πρίσμα τοῦτο καὶ ἡ οικονομικὴ ἱστορία τῶν Κυθέρων διδάσκει, πῶς, μονάχα σὲ μιὰ περίοδο ἀνθίσαν οικονομικά: Τὴν περίοδο τῆς ἰδρύσεως καὶ λατρείας ἐκεῖ τοῦ ἱεροῦ τῆς Θεᾶς Ἀφροδίτης.

Φυσικά, δὲν μπορούμε νὰ παραγνωρίσωμε καὶ τὸ γεγονός, ὅτι, εἶχε ἤδη δημιουργηθῇ μεγάλη ἐμπορικὴ βάσις διαμετακομιστικὸ ἐμπορίου μεταξὺ ἀνατολῆς καὶ δύσεως, ἀλλὰ, πέρα ἀπ' αὐτὸ καὶ μετὰ τὴν πτώσι τῶν Κυθέρων σὰν ἐμπορικῆς βάσεως, τὸ **ΙΕΡΟΝ** παρέμεινε καὶ μέχρι τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Χριστιανισμοῦ, πλουτίζοντας καὶ δοξάζοντας τὸ νησί μας. Μετὰ τὴν πτώσι τῶν Κυθέρων σὰν **ΙΕΡΟΥ**—καὶ ὅχι σὰν ἐμπορικῆς βάσεως—ἡ οικονομία ἔπεσε σὲ μαρasmus πού, ὅχι μόνο διαρκεῖ ἀπὸ τότε μέχρι τῆς μέρας μας ἀλλὰ ὅσο πάει κι' αὐξάνει (ιδίως τὰ τελευταία χρόνια), σὲ βαθμὸ, πού μᾶς ἀπειλεῖ μὲ πλήρη ἐρήμωσι.

Προσπάθειες ἐπίσημες κι' ἀνεπίσημες στοὺς αἰῶνες πού πέρασαν γιὰ οικονομικὴ ἀνόρθωσι στὸν ἐμπορικὸ, ἀγροτικὸ, ναυτιλιακὸ κ.λ.π. τομέα, ἔγιναν κι' ἐξακολουθοῦν νὰ γίνονται, χωρὶς ὅμως κανένα «σωτικὸ» ἀποτέλεσμα κυρίως ἔνεκα τῆς γεωγραφικῆς ἀπομονώσεως καὶ τοῦ ἀγόνου ἐδάφους μας.

Τὰ συμπεράσματα εἶναι σαφῆ: Ἐμπορικά, ἀγροτικά, ναυτιλιακὰ κ.λ.π., τὰ Κυθῆρα εἶναι σχεδὸν καταδικασμένα. Μόνον τοῦτο, ὑπάρχει τὸ μεγάλο τὸ μοναδικὸ **Δίδαγμα**: Τὰ Κυθῆρα πλούτισαν καὶ δοξάστηκαν μόνον σὰν **ΙΕΡΟΝ**....

Ἐτοί φθάνομε ἀναγκαστικά στὸ ἐρώτημα:

Ἄρα γέ, μετὰ ἀπὸ τοῦτη τὴν ὁλόσωστη διαπίστωσι, δὲν θάτανε σκόπιμο χρέος μας, νὰ προσπαθήσωμε νὰ ἐπαναλάβωμε τὸ μοναδικὰ σωστικὸ ἐκεῖνο δίδαγμα:

— Ὁ θρύλος μᾶς εὐνοεῖ.

— Τὸ «κλίμα» (ἡ καταπληκτικὴ ἀνάπτυξι τοῦ συγχρόνου Διεθνoῦς τουρισμοῦ) εἶναι κατάλληλο.

— Τὰ φυσικά, τὰ ἱστορικά καὶ τὰ ἀρχαιολογικά μας ἐνδιαφέροντα, ἐπαρκῆ.

Ἡ σύνδεσι μᾶς μὲ τὴν ἀπέναντι ἀκτὴ, μελετᾶται ὅλο καὶ πιὸ έντονα καὶ σήμερα ἡ αὐριό, εἶτε ἔτσι εἶτε ἄλλοιως, τὸ συγκοινωνιακὸ μᾶς πρόβλημα δὲν θά ὑπάρχει. Τὶ ἀπομένει γιὰ τὴν ἐπανάληψι τοῦ διδάγματος; Ἐνα μόνο:

Τὸ νέο στοιχείο πάνω στὸ ὁποῖο θά στηρίξωμε τὰ Κυθῆρα ὥστε νὰ ἀναχθoῦν σὲ **ΙΕΡΟΝ**, ὅπως τότε. Καὶ τέτοιο, θαρρῶ, πῶς εἶναι τὸ **ΠΝΕΥΜΑ**. Αὐτὴ ἀκριβῶς εἶναι ἡ «ὕπθεσι» τῶν **ΜΑΚΡΥΚΥΘΗΡΙΩΝ**: Μιὰ προσπάθεια ἐπανάληψης τοῦ ἱστορικοῦ παραδείγματος καὶ καθόλου μιὰ οὐτοπία. Ἰσα—ἰσα, εἶναι ἡ μόνη Κυθηραϊκὴ προσπάθεια πού στηρίζεται στὴν ἱστορικὴ πραγματικότητα, στὴν πείρα.

Σὲ προχθεσινὴ μᾶς συζήτησι, ὁ Κυθῆριος Ὑπουργὸς κ. Γρηγόριος Κασσιμάτης, ἔτσι μίλησε γιὰ τὰ Μακρυκύθηρα.

«Δὲν ξέρω, εἶπε, ἂν τὰ Μακρυκύθηρα εἶναι ἡ λύσις τοῦ οικονομικοῦ προβλήματος τῶν Κυθέρων. Ξέρω ὅμως πῶς, δὲν ὑπάρχει ἄλλη...»

Μὲ τὴ δημιουργία στὰ Μακρυκύθηρα Ναοῦ πρὸς τιμὴν τοῦ Διεθνoῦς Πνεύματος, τίποτ' ἄλλο δὲν ἐπιτυγχάνομε παρὰ αὐτὸ ἀκριβῶς πού ἱστορικά ἐπιβάλλεται σὲ μᾶς νὰ ἀναγάγωμε πάλι τὰ Κυθῆρα σὲ **ΙΕΡΟΝ**....

Νέτα—σκέτα «Τουριστικά Κυθῆρα», δὲν λένε καὶ πολλὰ πράματα. Ἡ «ἔλξι» τους, δὲν θά ξεπεράσῃ ποτὲ τὸ «μέτρο». Τὰ Κυθῆρα—ὅμως **ΙΕΡΟΝ**», εἶναι ἄλλο πρῆμα. Ἡ ἱστορία, μᾶς λέει, τί...

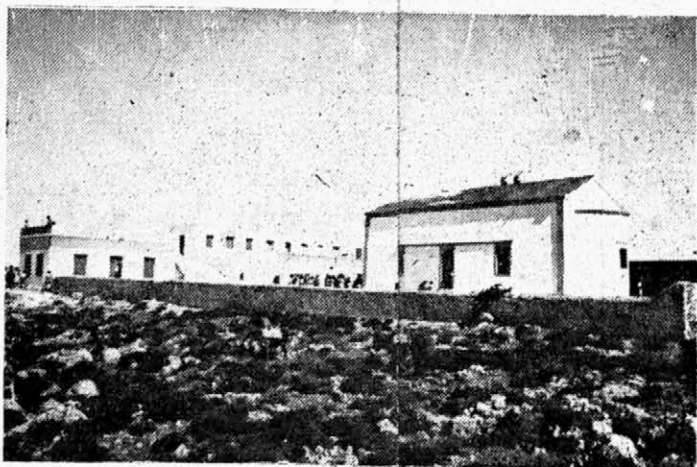
ΠΑΝ. ΦΥΛΛΗΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΧΟΡΕΣΠΕΡΙΣ

Τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα Πειραιῶς—Ἀθηνῶν ἐν τῇ προσπάθειᾳ των πρὸς εὐδoσιν τῆς ἀποστολῆς των, διοργανῶνουν τὴν καθιερωμένην ἐτήσιαν χοροεσπερίδα των διὰ τὴν 13ην τρέχοντος εἰς τὴν αἰθουσαν τοῦ «Πειραιικοῦ Συνδέσμου» ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Καραϊσχω—Σωτήρος. Τῆς διοργανωτικῆς ἐπιτροπῆς μετέχουν κυρία καὶ διδασ, εὐγενῶς ἀποδεχθεῖσαι τὸν κοπιώδη ρόλον των ἑαρίν των κοινωφελῶν σκοπῶν τῆς ἐορτῆς.

Ἀπευθύνομεν θερμoτάτην ἐκκλήσιν πρὸς πάντας τοὺς Κυθηρίους Ἀθηνῶν—Πειραιῶς καὶ προσκετιῶν, ὅπως ὑποστηρίξουν τὰ προσφιλεῖ σωματεῖα μας εἰς τὸ φιλανθρωπικὸν ἄλλ' ἐπίπονον ἔργον αὐτῶν.

Συγκεντρώσεις τοιαῦται, ὁδηγοῦν σὺν τοῖς ἄλλοις τρὸς συμπόλιτας πλησιέστερον ψυχικῶς πρὸς ἀλλήλους, καλλιεργοῦσαι τὰ πατριωτικὰ καὶ ἀλtruιστικὰ τὰ αἰσθητικὰ ἐπ' ὠφέλειᾳ καὶ πάλιν τῆς πτωχῆς των πατρίδος.



Ἱερὰ Μονὴ Ἀγία Ἐλέσης

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀγίᾳ Ἐλέσᾳ σήμερον τὴν 7ην τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου τοῦ ἔτους 1959 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10 π.μ. τὸ ἐκκλ. συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Προσκήρυκτου τῆς Ἀγ. Ἐλέσης συγκείμενον ἐκ τοῦ ἐφημερίου αἰδ)του Σπυρίδ. Μαγείρου καὶ τῶν μελῶν κ. κ. Κων)τίνου Ε. Στάθη, Κων)νου Γ. Κομνηνοῦ, Ἐμμ. Δ. Βενέρη καὶ Παν. Ἱ. Βενέρη, συνελθὼν εἰς ἐκτακτον συνεδρίασιν τῇ προσκλήσει τοῦ προέδρου καὶ λαβὼν ὑπ' ὄψει τὸ πρωτοφανὲς ἐνδιαφέρον τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Γεωργίου Ἀδριανοπούλου διὰ πᾶν γενικῶς κοινωφελές ἔργον εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς Διοικήσεως, καὶ τὸ ὁποῖον ἐκδηλώνεται ἐμπράκτως εἰς πολλαπλὰς πράξεις αἰτῶναι τὰ μέγιστα ἐξυπηρετοῦν τὰς ἐγκαταλειμμένας ἐπαρχίας ὅπως καὶ τὴν τῶν Κυθέρων μεταξὺ δὲ τούτων συγκαταλέγεται καὶ ἡ ἐγκατάστασις τηλεφώνων εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἀγίας Ἐλέσης, προσέτι ἔχον ὑπ' ὄψει ὅτι ἔχουν παρῆλθον Κυθηριοὶ Πολιτικοὶ μὲ πυγμὴν πολλὴν ἰσχυρὰν καὶ ὁμοῦ δὲ ἔφθαναν ἀπλόυστα δὲν ἔδιδαν σημασίαν εἰς τὰ ζωτικὰ ζητήματα τῆς ἀγροτικῆς τάξεως καὶ τὸ ἀγροτ. στοιχείον εὐρίσκετο πάντοτε παρηκωνισμένον.

Καὶ βλέπομεν τώρα τὸν κ. Γεωργίου Ἀδριανοπούλου Ὑπουργὸν Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, τὰ πάντα νὰ κινῇ νὰ βοηθήσῃ νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν ἀγροτικὴν τάξιν, παντοῦ Μέγας συμπαραστάτης, ἀκολουθῶν πιστῶς τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ νὰ καλυτερεύσῃ τὴν ζωὴν τοῦ ἀγρότου, συζητήσῃ ἀποφαίνεται ὁμοφώνως ὅπως ἐκφρασθῶσι εἰς τὸν ἐξοχώτατον κ. Ὑπουργὸν αἱ θερμαὶ εὐχαριστικαὶ καὶ ἡ βαθύτατη εὐγνωμοσύνη τοῦ ἐκκλ. Συμβουλίου, διὰ τὸ πρὸς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα καὶ τὴν Ἰῆσον ὁλόκληρον ἐνδιαφέρον του, καὶ σταλῇ εἰς αὐτὸν ἀντίγραφον τοῦ παρόντος καὶ νὰ δημοσιευθῇ τοῦτο εἰς τὰς Κυθηραϊκὰς ἐφημερίδας.

Τὸ ἐκκλ. Συμβούλιον Ὁ ἐφημερ. Πρόεδρος Σπυρίδων Μάγείρος Ὁ γραμματεὺς Κων. Γ. Κομνηνὸς Τὰ Μέλη Κων. Ε. Στάθης, Ἐμμ. Δ. Βενέρη, Παν. Ἱ. Βενέρης

ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΟΜΗΝΟΥ

Ἀριστείδου 20 Πειραιεύς Πλήρης ἐξυπρέτησις τῶν Κυθηρίων κατὰ πᾶσαν διέλευσιν τῶν ἐκ Πειραιῶς καὶ κυρίως τῶν ταξιδιωτῶν.

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Δὲν διαχεύει τὴν προσοχήν μας ὁ ὑποδειγματικὸς τρόπος διεξαγωγῆς τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ταμείου Κυθέρων καθ' ὃ ὅχι μόνον παράπονα τῶν συναλλασσόμενων φορολογουμένων κλπ. δὲν διατυπῶνται ποτέ, ἀλλ' ἀντίθετως παρατηρεῖται σταθερὰ ἱκανοποίησις τοῦ κοινοῦ διὰ τὴν πάντοτε πρόθυμον καὶ σύντομον ἐξυπρέτησιν του.

Ἄξιον μνείας τυγχάνει ὡσαύτως τὸ ἀπὸ τριετίας ἐφαρμοσθέν μέτρον τῆς προσελεύσεως τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ταμείου εἰς Ποταμὸν τὴν πρώτην Κυριακὴν ἐκάστου μηνός, πρὸς διεργεσίαν πληρωμῶν τῶν συνταξοῦχων καὶ δημοσίων ὑπαλλήλων.

Ἡ ὁρτία λειτουργία τῆς ἐν λόγω ὑπηρεσίας ὀφείλεται εἰς τὸν διευθυντὴν αὐτῆς κ. Λεωνίδα Σταυριανῶκα καὶ τὸ πλήρες κατανοήσεως προσωπικόν της.

Ὁ κ. Σταυριανῶκος κατωρθώνει μετ' ἄκρας λεπτότητος νὰ ἐπιτυγχάνει τὴν πλήρη ἐξυπρέτησιν τῶν συμφερόντων τοῦ δημοσίου ἀλλὰ καὶ τοῦ κοινοῦ κατὰ λίαν ἐπιτυχῇ συγκερασμὸν ἀμφοτέρων καὶ μὲ ἄκρην μετριοπάθειαν διὰ τοῦτο.

Ἀρίστην ἐντύπωσιν προξενεῖ τὸ γεγονός ὅτι πολλὰκις παρυσιασθήσαν περιπτώσεις καθ' ὅς κατεβλήθησαν φόροι πτωχῶν ὀφειλετῶν (ὡς οἱ ἴδιοι μᾶς πληροφοροῦν) διὰ καταβολῆς μέρους τούτων ἐκ τῶν μικρῶν ἀποδοχῶν τοῦ διευθυντοῦ, ὡς καὶ διὰ μικρῶν ἐράνων ἐνεργουμένων παρὰ τοῦ ἰδίου.

Προσθέτως, τὸσον εἰς τὰ δημόσια ὅσον καὶ εἰς τὰ κοινοτικά ἔσοδα σημειοῦται κατ' ἔτος μὴδὲν καθυστέρημα, ἐπιτυγχανομένης τῆς ἐκμνηστεύσεως των χωρὶς παράπονα καὶ χωρὶς τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπόμενα μέτρα (κατασχέσεις, προσωποκρατήσεις) πρᾶγμα σπάνιον εἰς τὸ σύνολον τῶν δημοσίων Ταμείων.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀφίχθη εἰς Κῦθηρα ὁ διοργανωτὴς τῶν νοσοκομείων τῆς περιφερείας πρωτευούσης (ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς) κ. Διονύσιος Στᾶμιος πρὸς διοργάνωσιν καὶ ἐνρρυθμὸν λειτουργίαν τοῦ νοσοκομείου Γενικοῦ τῶν Κυθέρων

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Ὅλοι στὴν χοροεσπερίδα μᾶς τῆς 13ης Φεβρουαρίου.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ ΤΕΧΝΗΣ ΑΦΩΝ ΒΛΑΝΤΗ

Τσαμαδοῦ 44—Πειραιεύς Τηλ. 41.025

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΓΕΩΡ. ΑΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Ἐγγραφοῦ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων ἔργων

Πρὸς τὸν Ἀξιότιμον Κύριον Γεωργίου Ἀδριανοπούλου Ὑπουργὸν Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Πειραιᾶ

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 2 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ὑμετέρας ἐπιστολῆς πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. ἔργων περὶ διαθέσεως πλωτοῦ Γερανοῦ τοῦ καθ' ἡμᾶς Εἰδικοῦ Ταμείου Μηχανημάτων Λιμενικῶν ἔργων διὰ τοποθέτησιν ὀγκολίθων ἐν τῷ Λιμένι Ἀγίας Πελαγίας Κυθέρων, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 232/24.6.59 ἀποφάσεως τῆς Διοικήσεως τοῦ Ταμείου τοῦτο Ἐπιτροπῆς, ἀπεφασίσθη ἡ διάθεσις πλωτοῦ Γερανοῦ διὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς προηγουμένης ὑποβολῆς καὶ

ἐγκρίσεως ἀρμοδίας, σχετικῆς μελέτης.

Ὡς πληροφοροῦμεθα ἡ μελέτη διεβλήθη εἰς τὴν ἀρμοδίᾳ Ὑπηρεσίᾳ τοῦ Ὑπουργείου, πλὴν ὅμως δὲν ἐνεκρίθη εἰσέτι ἐν ἀναμονῇ διευκρινήσεως ὁρισμένων σημείων σχετικῶς μὲ τὴν ἐργασίαν.

Ἐν πάσῃ ὁμως περιπτώσει καὶ μετὰ τὴν ἐγκρίσιν τῆς μελέτης θὰ πρέπη ὅπως ἡ ἐργασία αὕτη συνδυασθῇ μὲ τὴν ἐκτέλεσιν καὶ ἄλλων ἐργασιῶν καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ διελεύσεως ἐκ Κυθέρων τοῦ Γερανοῦ ἵνα ἐπιμερισθῶσιν αἱ ἐργασίαι οὐμολύκως καὶ ἀσφαλεῖς τοῦ Γερανοῦ μεταξὺ περισσοτέρων εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἐπιβαρυνθῇ ὑπερμέτρως ἡ ἐργασία.

Ὁ Πρόεδρος

Π. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΣΚΟΠΙΑ ΜΑΣ

ΡΑΔΙΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Τὸ ζήτημα τῆς ἐντὸς τῆς νήσου τηλεφωνικῆς ἐπικοινωνίας μᾶς ἐτακτοποιήθη διὰ τῆς τοποθετήσεως τηλεφωνικῶν κυκλωμάτων (εἰς ἀντικατάστασιν τῆς πλημμελοῦς διὰ γῆς λειτουργίας) ἐπὶ ὅλων τῶν τηλεφωνικῶν τῆς νήσου πλὴν τῆς Ἀγ. Πελαγίας, τὸ ὁποῖον συμπεριλήφθη εἰς τὸν προγραμματισμὸν τοῦ 1960

Ἐπειδὴ ὅμως ἡ διὰ τοῦ καλωδίου τηλεφωνικὴ ἐπικοινωνία μᾶς μετὰ τὸν Ἀθῆνῶν κλπ. δὲν ἀπέδωκεν ἱκανοποιητικὴν ἀκουστικότητα, ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία μελέτῃ τῆς ἀσυνεχῆς τηλεφωνικῆς αὐτῇ ἐπικοινωνίᾳ μᾶς, ὡς γίνεται καὶ εἰς ἄλλας νήσους

Ἐπιπροσθέτως κατόπιν πολλῶν ὁμιλιῶν τῆς ἐνταῦθα ὑπηρεσίας τοῦ ΟΤΕ πρὸς τὸ συγκρότημα Τριπόλεως, ἐδόθη καὶ ὑποσχέσις προσεχὺς ἐφαρμογῆς τοῦ εὐεργετικοῦ τούτου μέτρου εἰς Κῦθηρα

Συνηγοροῦμεν θερμῶς καὶ ἡμεῖς ὑπὲρ τῆς ταχέως καὶ ἀνευ παρελκυστικῶν ἀναβολῶν ἐγκατάστασεως ἀσυρμάτων τηλεφώνων εἰς τὴν νήσον μᾶς, ἡ ὁποία λόγω τῆς μεγάλῆς ἀποστάσεως ἐκ τῶν διαφόρων ζωτικῶν κέντρων καὶ τῆς ἔλλειψος ἀτμοσφαιρικῆς συγκοινωνίας τῆς, ἔχει μεγίστην ἀνάγκην αὐτῶν

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΡΑΝΤΙΣΜΟΣ

Ὡς πληροφοροῦμεθα, κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ κοινότης Καραβᾶ ἀπευθύνεν ἀρμοδίως αἰτησιν πρὸς ἐκτέλεσιν γεωργικοῦ ραντισματος ἀνευ αποτελέσματος. Κατὰ τὴν ἐφετινὴν ὅμως περίοδον οἱ παραγωγοὶ ἐπέδειξαν ἀπροθυμίαν πρὸς τοῦτο, μερικοὶ δὲ ἐφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ εἰσπνευσθῶν τὴν ἐνέργειαν.

Ἀποτέλεσμα, ἡ φυλοξήρα τοῦ ἀμπελιοῦ, ἡ ἀπόλεια τοῦ ἀχλαδιοῦ καὶ τὸ ὁδοῦσιν προσβληθέντων ἀπὸ καρποκαπνῶν, ἡ πτώσις τοῦ πορτοκαλιοῦ ἀπὸ ἀσκαρί, καὶ ἡ πτώσις τῆς ἐλῆας ἀπὸ δάκον, ἡ μείωσις τῶν δημητριακῶν κλπ.

Μὲ ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν δὲν ἐπιτυγχάνεται ἀσφαλῆς ἀντιμετώπισις τοῦ κακοῦ ἐπ' ὅσον οὐδ' ἂν τοῦ ὅτι ὅς καὶ ἀδιαφορεῖ ὁ ἄλλος, ἀμφοτέρων τὸ ἀποτέλεσμα ἴσον μὴδὲν.

Ἀπαιτεῖται λοιπὸν γενικωτέρα ἐνέργεια προσεχομένη ἀπὸ τὸ κράτος. Μόνον τοιοῦτος συστηματικὸς, δηλ. ἐπιστημονικὸς ραντισμὸς, δύναται νὰ ἐπιφέρει εὐνοϊκὸν ἀποτέλεσμα.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἐκφράσωμεν τὴν ἀπορίαν, διὰτὶ δὲν ἐπελήφθη πρὸ πολλοῦ ἐπιδομητικῶς τοῦ ζήτηματος, ἡ γεωργικὴ ὑπηρεσία Κυθέρων.

ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΝ ΚΑΤΑΝΤΗΜΑ

Ἐπανερχόμενοι διὰ δευτέραν φοράν εἰς τὸ τελωνειακὸν μᾶς πρόβλημα, καταχωροῦμεν συμπληρωμα-

τικῶς τὰ ἀκόλουθα.

Ἐπ' ὅσον διοικητικῶς ἡ νήσος μᾶς ὑπάγεται εἰς τὸν νομὸν Ἀττικοβοιωτίας, διὰ τοῦτον λογον αἱ τελωνειακαὶ τῆς ἀρχαί νὰ ὑπάγονται εἰς τὴν τελωνειακὴν περιφέρειαν Γυθείου καὶ εἰς τὴν Ἐπιθεωρήσιν Τελωνείων Καλαμῶν. Λογὸι εὐχερὸς συγκοινωνίας καὶ ἀμέσου λύσεως τῶν ἐκάστοτε προκύπτοντων ζητημάτων, ἐκβαλλοῦν ὅπως ὑπαχθῶμεν τὸ συντομώτερον εἰς τὴν Διευθύνσιν Τελωνείων Πειραιῶς καὶ εἰς τὴν τῶν ὁμοειδῶν Ἐπιθεωρήσεων. Διὰ νὰ ἐλθῇ ὁ ἐπιθεωρητὴς Τελωνείων ἀπὸ τὰς Καλάμας εἰς Κῦθηρα ἀπαιτοῦνται τρεῖς ἡμέραι ταξιδίου καὶ ἐπ' ὅσον ἡ συγκοινωνία θὰ γίνεταί εἰς τακτὰς ὥρας, ἄλλως ἀπαιτοῦνται ἐπὶ τὰς ἡμέρας. Ἀναφορὰ τῶν Κυθηραϊκῶν Τελωνείων ἀπευθυνομένη πρὸς τὸ Γυθεῖον ἡ τὰς Καλάμας, κἀμινε προηγουμένως ὁλόκληρον γόρνον ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ. Τοιοῦτοτρόπος καθυστέρουμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν ἐξυπρέτησιν διαφόρων ἀναγκῶν μᾶς, κατὰ τὰς συναλλαγὰς μᾶς μὲ τὰ Τελωνεῖα.

Ὅθεν παρακαλοῦμεν καὶ πάλιν τὸν ἡμεῖς ὅπως ἐπιληφθῶν τοῦ ζητήματος λυσιστελῶς καὶ συντομῶς.

ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΑ ΕΚΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ κ. Θεόδωρος Κριθάρης ἐκθέσας ὡς γνωστόν, ὑποψηφιότητα διὰ τὴν θέσιν ἐκπροσώπου τῶν Κυθέρων εἰς τὴν Νομαρχιακὴν Ἐπιτροπὴν Ἀττικῆς ἀπέτυχεν.

Ἀξιοπρόσεκτον ὅμως ὑπῆρξεν τὸ σθένος του, πρῶτον ὁρθώσαντος τὸ ἀνάστητα του κατὰ τὸν ἐκ παραδόσεως τοπικιστικὸν ὑποδείξαν ἐκλογῆς διαφόρων ἐκπροσώπων, ἡ πεστικότης τῶν ὁποίων ὀφείλετο, εἰς τὴν κατ' ἔθος ἀβουλίαν τῶν ἐκλογέων.

Τὸ παράδειγμα τοῦ κ. Κριθάρη ἀφύπνισεν συνειδήσεις δημοψηφίσαν ἐλευθερίας σκέψεως, αὐτοπεποίθησιν καὶ πρωτοβουλίαν εἰς καρδίας ψηφοφόρων.

Εἰς τὸ ἐξῆς θὰ εἶναι πολὺ δύσκολος πᾶσα ἐντεχνος ὑποβολή, ἔκαστος δὲ ἐκλεγόμενος ὁποῦδ' ὅποτε, θὰ προσέχη ἀκόμη περισσότερον εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοιαυτῆς ἐκλογῆς διότι θὰ γνωρίζῃ ὅτι ἐκ τῶν κάτω ἑλεγχος θὰ προέρχεται ἀπὸ τὴν πλέον ἀνεπηρέαστον κρίσιν, ἀληθῶς φιλευθερὸν ἀνθρώπων. Αἱ 20 ψηφοὶ τοῦ κ. Κριθάρη, ἀπέτελεσαν τὴν πρωτοπορίαν αὐτῶν.

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΟΔΟΥ

Μεγάλῃ καθυστέρησις παρατηρεῖται ἐκάστοτε κατὰ τὴν ἐπισκευὴν τῆς κεντρικῆς οἰκτικῆς ἀρτηρίας τῶν Κυθέρων. Ἐνεκα ταύτης παραμένει τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῆς τρεχούσης πιστώσεως νεκρὸν (650.000) καὶ ἡ σύμβασις ἐλήξεν τὴν 31ην Δεκεμβρίου. Παρακαλοῦμεν θερμῶς τοὺς ἀρμοδίους ὅπως ἐπέμβουν πρὸς ὁριστικὴν τακτοποίησιν τῆς ἐν λόγω ἀνωμαλίας.



ΟΜΟΡΦΙΑ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑ



Οι χορωδιακοί μας



«Κακαβιά» εις 'Αγίαν Πελαγίαν

“ΑΝΑΛΑΜΠΕΣ,”

‘Ο συμπατριώτης μας Δημ. Σουρής εδημοσίευσε μιὰ ἔργα-
σία του με τίτλο «ἀναλαμπές»
ἀπὸ εἰκοσιένα ποιήματα.

‘Η δημιουργική του ὁμῶς
ἐμφάνιση, δὲν εἶνε πλέρια.

‘Ο κεντρικὸς πυρῆνας, πα-
ρουσιάζει ρωγμές.

‘Αρῆα καὶ ποῦ διαφαίνεται,
κατασκευὴ καὶ ἀδυναμία.

‘Ακόμα, ἔλλειψη συντονισμοῦ
προτύπων καὶ συμβόλων.

Τὸν κύκλον συμπληρῶνουν λί-
γος αἰσθησιακὸς καὶ κάμποσος
πεσσιμισμός. ‘Η καθαρὴ σκέψη
ὁμῶς, δὲν τρέμει τὸ σκοτάδι
τὸ σπάζει μ’ ἀστραπές.

‘Εἴσι μειονεκτήματα τὰ σονέτο,
φινάλε, τραγουδάκι, destino,
φέμμα καὶ στίχοι ἄλλων.

Τὸ πασχάλινὸ βέρο γιορτάσι-
μο, τῆς Κρήτης λεβέντικο, τῆς
Κύπρου ἔντονα ἡρωϊκό.

Τὸ θαλασσινὸ ἀρετὰ μουσι-
κό, σὰν θαλασσινό.

‘Η ἐλπίδα πεταχτή, τὰ φτε-
ρά της ἀτονα.

‘Η ballanda, τὸ αὐτάρεσκο
γλέντι τῶν φτωχῶν ὡς τὰ...
χαράματα, θὰ μπορούσε νὰ εἰ-
νε κάπως... ἀλλοιῶτικα γιὰ και-
ροὺς χαλεπούς.

Μέτζο τὸ dum spiro spero
ἔσι ἐλπίσια καὶ ἀγαποῦν, ἀνα-
ζητοῦν, δὲν προσμένουν.

‘Η ἀπολύτρωση ἀκολουθεῖ
τὴν εὐθεία, τὸ τέλος τῆς κραι-
πάλης, καλό.

Συγκινεῖ τὸ ἐγὼ του. Μὰ
προτιμᾷ τὴν ρίμα τῆς δουλειᾶς,
ἀπ’ τὸ τραγοῦδι τοῦ κορυδαλ-
λοῦ στὴ φύση.

Τότε γιατί πιδ πέρα τὸ τρα-
γοῦδι καὶ ὁ ἴδιος; γιατί, ὅσο
κιὰν πρέπει νὰ προσέχωμε πρῶ-
τα τὸν ἄνθρωπο, χρειάζεται καὶ
ἐκεῖνο, εἴτε σὰν παράδειγμα, εἴ-
τε καθ’ αὐτό.

‘Απὸ τὸ ἄπειρο ξεκινᾷ τὸ ὁ-
ρατό.

Τὸ καμπαρέ, ἄς ἦταν πιδ ζω-
ηρὸ καὶ πιδ γνήσιο.

‘Εχουν «ζουμὶ» τὰ καμπαρέ.
‘Η βαμμένη ὁμῶς ἀρτίστα ποῦ
ψευτοῦε καθρεφτίζοντας, τι
πάει στ’ ἀγύριστο, βρῆκε στόχο.

Στὸ ὄραμα, ἡ ἐλπίδα καὶ ἡ
σκέψη ποῦ νικᾷ τὸ χρόνο καὶ
γεννᾷ τὴ λαχτάρα γιὰ καινούρ-
για, ὑπέροχη γαλήνια ζωὴ ποῦ
κάνει τὸ χειμῶνα μας χᾶδι, ἀ-
γκίζει τρυφερὰ τὶς καρδιές.

Ζωντανὴ καὶ ἡ κατάχτηση
τοῦ διαστήματος ἀπ’ τὸν ἄνθ-
ρωπο ποῦ ὁδηγεῖ στὴ συναδέλ-
φωση τῶν λαῶν, γιὰ νὰ φτά-
σουν ὡς τ’ ἀστέρια μαζί.

‘Η ὁδὸς ν... ζουμερὴ, καυτε-
ρὴ σάτιρα τοῦ σύγχρονου εὐκο-
λόβατου σπιτιοῦ, ποῦ συγκρίνε-
ται μετὰ τὸ προπολεμικὸ τῆς τι-
μῆς, τοῦ νοικοκυριοῦ καὶ τῆς
παστρας.

‘Υμνος στοχαστικὸς οἱ στί-
χοι τῆς εἰρήνης ἐκείνης τῆς
«Θεᾶς τοῦ Κόσμου, ποῦ μοιρά-
ζει ταιριασμένα τὴ γαλήνη, στὸ
νικητὴ καὶ τὸν ἡττημένο».

Μὰ τὸ τραγοῦδι τοῦ μεροκά-
ματου, ἀποτελεῖ τὴν κορωνίδα
τοῦ ὅλου. ‘Εντονος, διαλεχτικὸς
λυρισμός, θαρραλέα παράσταση
τοῦ πόνου, σταθερὴ αἰσιοδοξία
σιδερένια πίστη καὶ θέληση δο-
νοῦν τὴν ψυχὴ ὡς τὰ βᾶθη συν-
αρπάζον τὸ πνεῦμα καὶ ὁδη-
γοῦν ὅπου ὑπάρχει πραγματικὴ
ἀνθρωπιά καὶ περισσὸ φῶς
χαρίζει, ἄλλων κόσμων οὐρα-
νός.

‘Υπάρχουν ἀληθινὰ στὶς ἀνα-
λαμπές» ὅχι μόνο στίχοι μὰ καὶ
λέξεις ἀπλές, ποῦ κεντοῦνε τὴν
ἡρῆση, γιὰ βαθύ στοχασμό.

Τὸ βιβλιαράκι αὐτὸ λέει πρά-
ματα λίγα. Μὰ σὲ κάνει νὰ σκε-
φτῆς, πολλὴ περισσότερη. Κι
ἐδῶ βρίσκεται ἀκριβῶς, ἡ ἐπι-
τυχία του.

Γιατί, χωρὶς ἀμφιβολία σὲ
γενικὲς γραμμές, ὁ ποιητὴς Σου-
ρὴς πέτυχε στὸ ἔργο του.

Φ. ΚΑΒΟΣ

ΑΠΟΓΗΤΕΥΣΗ

Γεννέσαι, καὶ θαρεῖς πὺς γύρω σου
‘Αγάπη θεὰ βροχὴ καὶ Καλωσύνη
“Ὅλα εἰν’ ὠραία καὶ μὴ ἀστεῖρευνη
νοῦόθεις ἐντὸς σου τῆς ‘Αγάπης κρήνη.

Μεγάλωσες· καὶ τὸν ἄλλομονο
τοῦ Κόσμου νοῦόθεις γύρω τὶς σκληράδες,
τοῦ Κόσμου ποῦ ἡγάθον ἐπίστεψες
τὶς ἐξω μόνο βλέποντας γλυκάδες.

Κι εἶδε αὐτοὺς, τοῦ φίλους νόμιζες
ξάφρον, χωρὶς αἰτία νὰν ἔχθροί σου
κ’ εἶδες καὶ κείνος ποῦ εὐεργέτησες
μὲ λύπη νὰ γεμίζουν τὴν ψυχὴ σου.

Κ’ εἶδες ἀνθρώπους ποῦ ἐμπιστεύτηκες,
ἀνάτεια νὰ σοῦ γινῶνται προδότες,
χωρὶς οὔτε φίλιν τὰ χεῖλη τους
συχαιοῖν νὰ γίνοντ’ Ἰσκαριώτες.

Καὶ τῶν ἀνθρώπων εἶδες τὶς βρωμιές
καὶ κούνησες μὲ ἴλην τὸ κεφάλι
τὴν καλωσύνη, τὴν ἀγάπη σου
σὲ μῖσος τί μπορεῖ νὰ μεταβάλῃ;

Μόνο μέσ’ στὴν νυχτὴ σου ἀθέλητα
ἐνα ΓΙΑΤΙ ἀναπάντητο προβαίνει,
γεμᾶτο ἐνα ΓΙΑΤΙ παράπονο
ποῦ τὴν καρδιά, τὴ σκέψη σου πικραίνει.

Μέσα στοὺς πειὸ κρυφούς σου στοχασμούς
ὅλο ἀνιστόρητην ἱππεύσεις,
Χριστέ, γιὰ τέτοια πλάσματα, ὥσπερ
ἀεὶ εἶναι ἡ Μεγάλη Σου θυσία;

Γύρω σου τὴν κακία νιώθοντας
ὥσπερ γεμᾶτος δὶος τὸ θεὸ σου
“Υψίστε, νὰν ἀληθεῖα τάχατες,
πλάσμα πὺς εἰν’ ὁ ἄνθρωπος δικό σου;

ΣΟΦΟΚΛ. Ι. ΚΑΛΟΥΤΣΗΣ

Κύθηρα Ἰούλιος 1959

ΕΓΩ...

Δὲν εἶμαι γὼ κορυδαλλὸς νὰ τραγοῦδῃ τοῦ κόσμου,
τὶς ὁμορφιὲς νὰ χαίρωμαι τὸν ἥλιο καὶ τ’ ἀστέρια,
πάρει’ ἰδέα μου ψηλὰ τὴ δύναμη σου δόμου,
νὰ γράφω ῥίμες γιὰ δουλειὰ καὶ δουλετᾶδων χέρια.

Δὲ θέλω ἐγὼ ἕνας ποταμὸς νὰ γίνω ποῦ διαβαίνει,
τοῦ κόσμου τὴν ἀπλωχάρη ξεκούρατος διαβάτης,
μὰ στάλα βροχεροῦ οὐρανοῦ ἄς γίνω ποῦ πεθαίνει,
σὰν σμίξει μετὰ τῆς θάλασσας τ’ ἀπέρησαν νερά της.

Γὼ, θέλω μετὰ τῆς ἐργασίας τὸ γλέντι νὰ γλεντήσω,
τ’ ἀπὸ βραδὸ στὴ γειτονιά σὰν πίνουμε ποτῆρι,
μετὰ τὴν κηδάρη τοῦ φτωχοῦ καὶ τοῦ πλούτου
καὶ τὴν ἀγοῦλα νὰ γινῇ δουλειὰς τὸ ξυπητήρι.

Δ. ΣΟΥΡΗΣ 1)2)60

(‘Απὸ τὴ συλλογὴ «Ἀναλαμπές»)

ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΜΑΝΤΙΝΑΔΕΣ

411

‘Ανάθεμά σε ξενιτιά
μετὰ τὶς πολλὰς σου λίρες
ποῦ κἀνέις τὰ παιδιὰ ὀρφανὰ
καὶ τὶς μανάδες χήρες.

412

Πῶς νὰ τὸ πῶ τὸ ἔχει γεῖα
σ’ αὐτοὺς ποῦ ξεκινῶνε
γιὰ τὴν ἀλγούρου ξενιτιά
καὶ δὲν ξαναγυρνοῦνε.

413

‘Όταν τῆς πίκρας τὸ σταμνὶ
κουτεῖ νὰ γεμίσῃ
γύρω ξενιτεμένε μου
προτὺ νὰ ξεχειλίσῃ.

414

Μὴν ἀγαπήσῃς ξενικὰ
πάντα λουλούδι ξένο
παποῦτσι ἀπὸ τὸν τόπο σου
κι’ ὅς εἰν’ καὶ μπαλωμένο.

415

Μὲ τὸ καράβι ποῦφυγες
πῆρες τὴν ἀνθρωπιά μου
καὶ πῶς νὰ ἰδῶ τὴ μάννα μου
καὶ τὴ δικολογία μου.

416

Σπίτι θὰ κάνω τὴν καρδιά
καὶ μαγαζὶ τὰ φύλλα
καὶ μαγειριὸ τὰ σωθικά
π’ ἀνάβουν δίχως ἔλαια.

Λαογραφικὴ συλλογὴ τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Τύπου».

ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

Κατὰ τὴν λαμπρὰν προσφο-
ρὰν τῆς εὐεργεσίας σας πρὸς
τὸν λαόν, μὴ λησμονεῖτε τοὺς
συγγενεῖς σας. ‘Ο τυχὸν ἰσχυ-
ρισμός ὅτι πρέπει νὰ διαθέτετε
τὰς περιουσίας σας ὑπὲρ τοῦ
λαοῦ διότι προέρχεσθε ἐξ αὐτοῦ,
εἶναι σαθρὸς καὶ ἀπᾶνθρωπος.
‘Όποιος δὲν ἀγαπᾷ τοὺς γονεῖς
του καὶ τὰ παιδιὰ του, κατὰ

417

Πίκρες ἔχτες, πίκρες προχτές
πίκρες τὴν πρώτην μέρα
καὶ πῶς ν’ ἀντέξω ὁ δύστυχος
νὰ πάρῃ ὁ νοῦς μου ἀέρα.

418

‘Εχω γιὰ κίνησιν τὴν καρδιά
π’ ἀλύπητα μετὰ φράζει
κι’ ἡ μάννα ποῦ με γέννησε
κλαίει κι’ ἀναστενάζει.

419

‘Αν ἔφερες μαννούλα μου
πῶς τὰ περὶνὸν στὰ ξένα
πολλὰς φορὲς ἀδείπητος
κοιμήθηκα γιὰ σένα.

420

‘Η θάλασσα εἶναι μάννα μου
τὸ κύμα ἡ ἀδερφή μου
καὶ τὸ ψαράκι τοῦ γιαιλοῦ
ἡ ἀγαπητικὴ μου.

421

Τὸν ξένοισιν τὴν ξενιτιά
χωρὶς παπὰ τὸν πᾶνε
ξένισιν τὸν συνοδευοῦνε
μὰ δὲ μοιρολογᾶνε.

422

‘Αν δὲν φουσκώσῃ ἡ θάλασσα
ὁ βράχος δὲν ἀφρίζει
κι’ ἂν δὲν σὲ κλάψῃ ἡ μάννα
ὁ κόσμος δὲν θαυμάζει.

ποῖαν δικαιοσύνην καὶ λογικὴν
ἀγαπᾷ τὸν πλησίον του;

‘Ο συνδετικὸς κρίκος ἀτόμου
καὶ συνόλου εἶναι ἡ ἱερὰ οἰκο-
γένεια. ‘Όταν πᾶσαι ὁ κρίκος αὐ-
τὸς, δὲν δίδεται ἀδελφότης πρὸς
τὸν λαόν, ἀλλὰ πρὸς τὸ θῆριον.
‘Η ψυχικὴ διάθεσις τῆς εὐε-
ργεσίας δημιουργεῖ τὸ ἡθικόν
τῆς ἀνάστητα διὰ θεὸν καὶ
λαόν, ἀνεξαρτήτως τοῦ ὕψους
ἀναστήματός της.

ΝΕΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΓΕΝΙΚΟΝ

Εἰς τὸ νοσοκομεῖον Γενικόν,
διωρίσθη παρὰ τοῦ ‘Υπουργείου
‘Υγιεινῆς ὁ χειρουργὸς κ. Νικό-
λαος Κάτσας, ὁ ἐπιμελητὴς ἐπὶ
θεσίαν τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ
νοσοκομεῖου «Βασίλισσα Φρειδε-
ρική» ὡς ἀριστεύσις εἰς σχετι-
κὸν διαγωνισμόν τοῦ ‘Επιστη-
μονικοῦ Συμβουλίου.

Αἱ ἐπιστημονικαὶ ἐπιτυχίαι
τοῦ κ. Κάτσας εἰς τὰ νοσοκομεῖα
Ἀθηνῶν «Ἰπποκράτειον» «Ἑλ-
πίς» «Ἀρεταίειον» καὶ «Σκυ-
λίτσειον» Χίου, ἀπέδειξαν πολ-
λάκις τὴν ἐπιστημονικὴν ἀξίαν
αὐτοῦ. Δύναται ἤδη νὰ ἐκτελεῖ-
ται εἰς τὸ Γενικὸν πᾶσα ἐγγεί-
ρισις, μικρὰ ἢ μεγάλη.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

‘Αρραβῶνες

Διονύσιος Β. Κουλεντιανός—
Τοῦλα Κονόμου ἡραβωνίσθη-
σαν εἰς Πειραιᾶ. Κατὰ τὴν ἐπα-
κολουθήσαν διασκέδασιν ὁρ-
θῶς ἐπροτυμῆθησαν οἱ Κυθη-
ραῖκοι χοροὶ καὶ μαντινάδες ὡς
ἡ κατωτέρω:

‘Απὸ μεξέδες καὶ κρασί
εἴμαστε ὡς τὰ μπουλινὰ
γογγύρα στεφανώματα
κι’ ἕνα μορὸ στὴν κούνια.

Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς καὶ ἀγα-
πητοὺς μνηστευθέντας εὐχόμε-
θα ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ βίον
ἀνέφελον.

Δημήτριος Σουρῆς

Πένθη

‘Απεβίωσεν εἰς Αὐστράλιαν
ἐκ συγκοπῆς ὁ Ζαχαρίας Γεωρ.
Κυπριώτης ἔτων 63.

Τὴν σύζυγον, τέκνα, ἀδελ-
φούς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς, θερ-
μῶς συλλυπούμεθα.

Νικόλαος Εὐστρατίου Στάθης
‘Απεβίωσεν εἰς Ποταμὸν ὁ
Κοσμάς Ζαγλανίκης ἔτων 89.

Τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ θερμῶς
συλλυπούμεθα.

Μ.Σ.Τ.

‘Απεβίωσεν εἰς Ποταμὸν ὁ
Πολυχρόνης Φραντζεσκάκης ἔ-
των 77. Τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ
θερμῶς συλλυπούμεθα.

Σ.Α.Κ.

‘Απεβίωσεν εἰς Πειραιᾶ τὸ
κοριτάκι τοῦ κ. Δημητρίου
Γεωρ. Τσιτσιλία, ἡλικίας 9 ἔτων.

Εἰς τοὺς βαρύντα πληγέντας
γονεῖς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς
ἐκφράζομεν τὰ θερμότερα συλ-
λυπητήρια μας, δλοφύχως εὐχό-
μενοι ὅπως ἀντιμετωπίσουν τὸ
τραγικὸν κτύπημα τῆς μοῖρας
μετὰ στωικὴν ὑπομονήν.

«Κυθηραϊκὸς Τύπος»

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΕΜΜ. ΧΑΡΟΣ

‘Απεβίωσεν εἰς Χώραν τὴν
4ην ‘Οκτωβρίου ἐκ συγκοπῆς ὁ
‘Αντώνιος ‘Εμμ. Χάρος ἔτων 78.

‘Ο μεταστάς ἐχορηγίτισεν ἐπὶ
40ετίαν ἱεροψάλτης εἰς τὸν ἱε-
ρὸν Ναὸν ‘Εσταυρωμένου εἰς
Χώραν. Συνταξιούχος τοῦ Τ.Ε.
Β.Ε. ὑπῆρξε καθ’ ὅλην τὴν ζωὴν
του ὑπόδειγμα εὐσυνειδήτου ἐ-
παγγελματίου, διατηρῶν εἰς τὴν
ἐργασίαν του πελάτας τακτικούς
ἐξ ὅλης τῆς νήσου.

‘Υπόδειγμα οἰκογενειάρχου καὶ
πολίτου, κατελύπησε μετὰ τὸν θά-
νατόν του πάντας τοὺς γνω-
στοὺς οἱ πλείστοι τῶν ὁποίων
συνέρρευσαν ὅπως συνοδευοῦν
τὸν προσφιλεῖ νεκρὸν εἰς τὴν
τελευταίαν του τακτικὴν.

Παραθέτομεν ἐπικήδειον αὐ-
τοῦ ἐκφωνηθέντα παρὰ τοῦ
συμπαιθοῦς λογοτέχου κ. Σοφο-
κλῆ Δ. Καλούτση.

‘Εκτελόντας ἐπιθυμία τοῦ ‘Εκ-
κλησιαστικοῦ Συμβουλίου τῆς ‘Ενο-
ριακῆς μας ‘Εκκλησίας, καὶ χρέος
ἱερὸν σὰν μέλος κι’ ἐγὼ τοῦ ἰδίου
Συμβουλίου, μὰ καὶ σὰν ἄτομο ποῦ
με συνδέουν μαζὺ σου δεσμοὶ ἀγά-
πης καὶ φιλίας καὶ μακροχρόνια
στενῆς συνεργασίας, σκυβῶ σήμερα
πάνω ἀπ’ τὸ σκεπὸ σου σκήνωμα
γεμάτος θλίψη, γεμάτος ὀδύνη, γιὰ
νὰ σοῦ ἀπευθύνω λίγα λόγιν’ ἀγά-
πης, λίγα λόγια τελευταίου—ἀλλοί-
μονο—χαριτισμοῦ.

Ποῖος νὰ μούλεγε χτές πρῶτ’, ποῦ
ψάλλαμε μαζὺ στὴν ‘Εκκλησίᾳ τῆς
Καστρονῆς μας Παναγίας, πῶς ψάλ-
λαμε μαζὺ γιὰ τελευταίᾳ φορὰ!

Ποῖος νὰ μούλεγε πῶς τ’ ἀπό-
γευμα ποῦ σὲ συνάντησα νὰ κατε-
βαίνης γεμάτος σφρίγος, σ’ ἐβλεπα
—φρεῖ!—γιὰ τελευταίᾳ φορὰ!

‘Ηταν τόσο ἀναπάντεχος ὁ θά-
νατός σου, τόσο ξαφνικός, ποῦ ἀλό-
γηθινὰ συγκλόνισε ὅλους μας καὶ μὰς



‘Ο συμβολαιογράφος κ. ‘Ανά-
ργυρος Στρατηγός, κατὰ τὴν διά-
λεξίν του τῆς 31ης Ἰανουαρίου
εἰς τὴν Φιλολογικὴν αἴθουσαν
«Παρνασσός» μετὰ καθορισθὲν θέ-
μα «Πῶς εἶδα τὴν Αὐστράλιαν»,
κατόπιν παρακλήσεως τῆς δι-
πλωματικῆς Αὐστραλιανῆς ἐκ-
προσωπῆσεως καὶ τοῦ Αὐστρα-
λοελληνικοῦ Συνδέσμου.

Τὸν ἐκλεκτὸν ὁμιλητὴν ἐπρο-
λόγησεν ὁ πρόεδρος τοῦ συλλό-
γου κ. Θεολόγου. Ὡσαύτως ὁ-
μίλησε δι’ ὀλίγων καὶ ὁ Αὐστρα-
λὸς πρόξενος, ἐγένετο δὲ καὶ
προβολὴ ταινίας Αὐστραλιανῶν
τοπίων.

‘Η αἴθουσα ἦτο πλήρης ἐκλε-
κτῶν ἀκροατῶν παρευρεθέντος
καὶ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Αὐ-
στραλιανοῦ προξενείου καὶ τῆς
Μεταναστευτικῆς ‘Επιτροπῆς,
ὡς καὶ ἐκπροσώπου τῆς ἐν ‘Αθ-
ῆναις ‘Αγγλικῆς Πρεσβείας.

‘Ο ὁμιλητὴς γλαφυρὸς καὶ
περικτικὸς χροματίζων ἐπιτυ-
χῶς τὰς ἐκφράσεις, ἀκριβῆς εἰς
τοὺς συμβολισμούς καὶ τὰ δια-
στήματα θερμὸς καὶ ζωηρὸς με-
τῆστιν εἰς τὸ θέμα του, συνήρ-
πασεν τοὺς ἀκροατὰς του.

Λυπούμεθα μὴ δυνάμενοι νὰ
συμπεριλάβομεν εἰς τὸν ἀσφυ-
κτικῶς περιορισμένον χώρον
μας περιλήψιν τῆς ὥρας αὐτῆς
διαλέξεως.

Πιστεύομεν ὅτι ὁ κ. Στρατη-
γός, ὡς ἱκανὸς τεχνίτης τοῦ λό-
γου, δύναται νὰ προσφέρῃ πολ-
λὰ εἰς τὸν πνευματικὸν μας το-
μέα. ‘Ας τὸ λάβουν ὑπ’ ὄψιν τὰ
Κυθηραϊκὰ Σωματεία.

γέμισε ὅχι μονάχα δέος, ὅχι μονάχα
λύπη μὰ συγκλονιστικὴ κατάπληξη.

Σὲ κλαίμε σημεῖα μαζὺ μετὰ τὸν
ἀπαρηγόρητο γίνο σου, τὸ συμπαθη-
τικὸτατο κι’ ἀγαπητό μου συνά-
δελφο, μαζὺ μετὰ τὴν ἐγγενεῖα καὶ
καλὴν τὸν νοῦν, εἰς τὴν ἀγα-
πημένη ἐγγονάκι σου, ποῦ ἦταν
ἡ λατρεία κι’ ἡ χαρὰ σου, μαζὺ μετὰ
τὴν ἀδελφείαν σου, μαζὺ μετὰ τοὺς ἀγα-
πημένους σου συγγενεῖς.

‘Φεύγεις κι’ ἀφήνεις πίσω σου
μόνο εὐχαρίστησι καὶ προσφι